国際保証書

保証書

お使いのラドー ® ウォッチは、2023 年 5 月 1 日現在、本保証の利用規約に基づき、Rado Watch Co. Ltd* によって、購入日から 5 年間保証されています。この国際 Rado 保証は、お買い上げになった Rado 時計がお客様に引き渡された当時すでに存在していた材料上及び製造上の欠陥（以下単に「欠陥」という場合はかかる意味での欠陥をいいます）を対象とします。この保証は、Rado の正規特約店が、本保証書に、日付その他の事項を漏れることなく正確に記入したうえ捺印をした場合に、はじめて有効となります（以下かかる条件を満たした保証書を「有効な保証書」といいます）。

お客様は、保証期間中は有効な保証書を提示することにより、全ての欠陥について無料で修理を受けることができます。お客様の Rado 時計を正常に使用できる状態に修理するのが適当でない場合は、Rado Watch Co. Ltd. が、同一ないし同種の Rado 時計との交換を保証いたします。取り替え品の時計の保証は、交換した時計の購入日から 5 年後に終了します。

製造者の保証は以下の場合は力バーいたしません。

- バッテリーの寿命。
- 通常使用による磨耗や老朽化（例クリスタル部分の引っ掻き傷。革、織物、ゴムなどの非金属性ストラップ及びチェーンの変色、変質。メッキ部分の剥がれ）。
- 異常な使用、乱用、不注意、過失、事故（打撃、陥没、衝突、ガラス破損等）、間違った使い方、Rado Watch Co. Ltd. が指示した使用方法を守らなかったことに起因する時計の損傷。
- Rado 時計の使用、機能不全、欠陥、不正確性などから派生するあらゆ

る間接的・派生的損害。
- Rado 時計のバッテリー交換、アフターサービス、修理等をその権限のない者に行わせた場合。Rado Watch Co. Ltd. の管理が及ばないところで時計の元の状態に変更を加えている場合。

Rado Watch Co. Ltd. に対するその他の請求、例えば上記の保証に加えて損害賠償等の請求をなされましても、お買い上げ主が製造者に対して強行法規上の権利を有している場合を除いて、それらの請求は保証の対象外となります。

上記の製造者保証は、販売店が行う保証とは別個独立の保証であり、販売店の保証については、販売店が一切の責任を負うことになっています。

上記の製造者保証は、販売店に対するお買い上げ主としての権利またはその他お買い上げ主が販売店に対して有するあらゆる強行法規上の権利に影響を及ぼすものではありません。

お客様の Rado 時計のメンテナンスにつきましては、Rado Watch Co. Ltd. のカスタマーサービスが完璧に行います。万が一お客様の時計に問題が生じた場合は、同封したリストに記載されている、正規 Rado 特約店又は Rado 指定サービスセンターにご相談いただければ、Rado Watch Co. Ltd. の基準にしたがったサービスをお約束いたします。

* Rado Watch Co.Ltd.
CH-2543 Lengnau
Switzerland
© 2024 Rado Watch Co. Ltd.
無断転載禁ず

Rado® は登録商標です。

4

製品に関する情報

素材

ハイテクセラミックス
耐久性にすぐれ、肌にもやさしい画期的な素材 ー 1986 年に Rado が導入したハイテクセラミックスは、当社の代名詞的な素材です。メタリックカラーやその他カラーの光沢仕上げ、マット仕上げ、サテン特殊仕上げ、デコレーション仕上げなど、当社の素材の中でも最も多彩な加工が可能な素材です。

ハイテクハードメタル
ピュアでシンプルでタフ：1962 年、新しいスクラッチレジスタント腕時計ダイヤスター 1（オリジナル）を発表した時、Rado が他に先駆けてこの素材を採用しました。

セラモス
セラモス™は特殊なチタニウムカーバイドに金属合金を合わせた素材です。軽量で肌の温度になじむこの素材は、ハイテクセラミックスと同じクオリティと長所を備え、メタリックな光沢がそのすばらしさをいっそう引き立たせています。

カーボン放散スチール
低温で大量のカーボンを放散させるこの加工処理により、金属部品の表面を硬化させることができます。

サファイアクリスタル
ハイテクサファイアクリスタルは、当社のコレクション全体にわたって使用されています。端から端までクリスタルとメタライゼーションを採用するのは、Rado のスタンダードになっている特徴です。

注意：反射を軽減するため、一部の Rado コレクションのサファイアクリスタルには両面に反射防止

コーティングが施されています。時間の経過とともに反射防止コーティングに傷が現れることがありますが、これは通常使用による摩耗です。

超硬質とは、どのくらいの硬さか？

硬度の高い Rado のハイテク素材により、耐久性と輝きが保証されています。ビッカースは硬度を表わすのに使用される尺度です。その数値が大きいほど耐久性が高いことを意味します。
10,000 ビッカース硬さに達しているのは、天然ダイヤモンドと Rado のハイテクダイヤモンドだけです。

注意：Rado 腕時計は高い硬度を備えていますが、決して破損しないというわけではありません。当社のハイテク素材は耐久性がありますが、それでも Rado 腕時計の取り扱いには注意を要します。落としたり、強く叩いたりしないでください。強く打ち付けすぎると、これらの素材は破損する恐れがあります。

宝石

Rado のすべてのダイヤモンド（または宝石）腕時計には、’ Jubilé’ の名称があしらわれています。モデルにより、「Jubilé」の名称はダイヤル上に表記されていない場合があります。‘Jubilé’ モデルに使用されている宝石についての詳細は、添付の宝石証明書をご覧ください。

ダイヤモンドの品質は 4 つの C、すなわち Carat（カラット）、Clarity（透明度）、Color（カラー）、Cut（カット）で表されます。

CARAT（カラット）
ダイヤモンドの重さはカラットで測定され、1 カラットは換算すると 0.2 グラムに相当します。
Rado の’ Jubilé’ モデルでは、異なった重さのクラスやサイズに属する宝石が使用されています。

CLARITY（透明度）
Rado が使用しているダイヤモンドの透明度は通常、ケースでは VVS（Very very
small inclusions、すなわち 10 倍に拡大してもほとんど認識できないわずかな欠点または含有物）の純度クラス、ダイアルでは VS-SI（Very small small inclusions、すなわち 10 倍に拡大しても認識が多少難しい欠点または含有物）の純度クラスです。

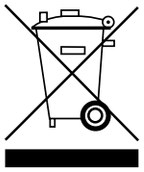
COLOR（カラー）
カラーのスペクトルは無色から黄色まであります。
Rado では Top Wesselton（非常に高い品質）に属するダイヤモンドを使用しています。

CUT（カット）
カットによってダイヤモンドの輝きや光沢が決まります。ほとんど全ての Rado のダイヤモンドは 8/8 またはフルカット（ブリリアント・カット）に属します。

その他の宝石
その他の宝石の純度やカラーを記述する統一された用語はありません。Rado では高品質の宝石のみを使用しています。

クォーツ時計

Rado のクォーツ時計には、スイス製の高性能ボタン形亜鉛酸化銀電池またはリチウム電池が装着されています。通常の状態では、電池は最低 30 ヶ月持ちます。秒針が通常の 1 秒間隔から 4 秒間隔で動くようになったら（多機能時計の場合にはデジタル表示が点滅を始めたら）、電池交換を行ってください。秒針のない時計では、電池切れは針が完全停止するまで分りません。電池交換は、必ず Rado の認定店またはサービスセンターで行ってください。それによって、純正部品のみが使用され、時計の防水検査が適切に行われます。ムーブメントへの漏液や破損を防ぐために、消耗した電池はできるだけ早く交換する必要があります。



寿命がきたクォーツ時計の回収と取扱について *：この記号は、本製品を家庭用廃棄物と共に処分してはいけないことを表示しています。本製品は、各地域の認定回収システムに返還する必要があります。この手続を守ることにより、あなたは、環境及び人々の健康の保護に貢献することになります。物のリサイクルは、自然資源の保全に役立ちます。

CE

* EU 加盟国及びこれに対応する法律がある国に適用されます。

UK CA

* 英国で有効

自動巻時計

自動巻時計は、着用者の（手や腕の）動きによって作動する精密機器です。5 ～ 7 年に一度はメンテナンスを行ってください。
自動巻時計をご使用になる前に、リューズを 15 ～ 20 回回して時計のゼンマイを巻き上げることを強くお勧めします。フルにゼンマイが巻き上げられた Rado 自動巻時計は、最低 36 時間作動します。時計が止まった場合（例えば、長時間装着しなかった場合や手首を余り動かさなかった場合）、手でゼンマイを巻き上げてください。*自動巻時計の手動巻き上げ方法：*リューズをポジション 1 にします。それからリューズを数回、時計回りに回してください。

重要：磁場は、時計の精度に影響を及ぼすおそれがあります。

注意：午後 8 時から午前 2 時の間では日付設定をしないでください。

スイス時計の精度

Rado の名は、スイス高級腕時計ムーブメントの最高精度を保証しています。それぞれのムーブメントは、Rado 腕時計に組み込まれるまでに数多くの管理工程を通過しています。Rado のクォーツ時計では、平均誤差は 1 ヶ月あたり最大 15 秒です。Rado の自動巻時計では、平均誤差は 1 日あたり最大 0 秒～ +20 秒です。

防水

Rado 腕時計はすべて防水で、少なくとも
3 気圧（水深 30m）の水圧に耐えられます。防水は永久加工ではありません。永続的な防水機能を確保するために、1 年に一度、腕時計を検査してください。保証規定に従い、これらの作業は Rado の認定店またはサービスセンターで行ってください。

注意：「メートル」または「バール」で表記する防水に関する数値は、理論上の圧力と温度試験標準に関するものであり、実際の潜水深度を示すものではありません。

重要：適正な防水性能を確保するために、以下の点を必ず守ってください。リューズ操作を行った後は、必ずリューズをポジション 1 に戻す、または押しながら時計回りにねじ込んで元の位置に戻してください。リューズに衝撃を与えないでください。リューズまたはクロノグラフのプッシュボタンを水中で操作しないでください。

温度

Rado 腕時計を極端な温度（60° C/140° F 以上または 0° C/32° F 以下）、極端な温度変化、高い湿度にさらさないでください。

保守

Rado 腕時計を 5 年から 7 年ごとにメンテナンスすることで寿命が伸びるだけでなく、製品価値も保全されることにご留意ください。常に最良の状態でお使いいただくため、定期的に Rado の正規販売店ま

たはサービスセンター（Rado サービスセンターの一覧は本取扱説明書の最後に記載されているほか、インターネットでもご覧頂けます）でご点検ください。Rado 腕時計は、歯ブラシを使用してぬるめの石鹸水で時々洗浄することによって、長持ちします。特に、腕時計が海水や化粧品に触れた場合には洗浄を行ってください。

レザーストラップ

ラドーのストラップは、特別なルックスとフィーリングを得られるよう処理されたレザーを使用して作られています。ストラップは一つ一つが異なり、カラーがそれぞれわずかに違う場合があります。レザーストラップの状態をできるかぎり長く保護するために、水や湿気に触れたり、長時間日光にさらしたり、脂ぎった物質や化粧品に触れたりしないようにしてください。

肌へのやさしさ

Rado にとって、贅沢さとは完璧な美しさと選び抜かれた素材を意味するのはもちろんのこと、腕時計を身につける人の快適性をも意味します。Rado の腕時計は、ハイテク素材の使用により耐久性だけではなく、肌にやさしく手首に馴染む装着感をお約束します。